

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/9340
13 julio 1969
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS

CARTA DE FECHA 19 DE JULIO DE 1969 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR LOS REPRESENTANTES DE ALTO VOLTA, ARGELIA, CAMERUN, CONGO (BRAZZAVILLE), CONGO (REPUBLICA DEMOCRATICA DEL), DAHOMEY, ETIOPIA, GABON, GHANA, GUINEA, GUINEA ECUATORIAL, KENIA, LIBERIA, LIBIA, MADAGASCAR, MALI, MARRUECOS, MAURICIO, MAURITANIA, NIGER, REPUBLICA ARABE UNIDA, REPUBLICA CENTROAFRICANA, REPUBLICA UNIDA DE TANZANIA, RWANDA, SENEGAL SIERRA LEONA, SOMALIA, SUDAN, TOGO, TUNEZ, UGANDA Y ZAMBIA

Los Estados africanos, en nombre de la Organización de la Unidad Africana tienen el honor de pagar, por esta carta, la solicitud de convocación del Consejo de Seguridad hecha por el Representante Permanente de Zambia, como consecuencia de las recientes y deliberadas violaciones de la integridad territorial de la República de Zambia por Portugal (documento S/9331 del 15 de julio de 1969).

Al hacer esto, los Estados africanos creen no sólo obrar de acuerdo a las disposiciones pertinentes de la Carta de la Organización de la Unidad Africana, sino también manifestar su solidaridad frente a la República hermana de Zambia cuando ésta experimenta pérdidas de vidas humanas y sufre importantes gastos materiales a consecuencia de los bárbaros bombardeos de los mercenarios portugueses. Desdichadamente no es ésta, por cierto, la única agresión de Portugal contra un Estado africano. Ya en 1966, Zambia había sido agredida, y la República Democrática del Congo, la República de Senegal, la República de Guinea, han experimentado y experimentan todavía actos de agresión contra su territorio. La República del Congo (Brazzaville) también ha sufrido frecuentemente bombardeos por parte de Portugal. La República Unida de Tanzania ha conocido ataques contra la integridad de su territorio como consecuencia de las agresiones de Portugal. Todos estos hechos Sr. Presidente son conocidos por los miembros del Consejo de Seguridad que ya han aprobado resoluciones condenando a Portugal por sus agresiones contra estos territorios africanos.

La solicitud de convocación del Consejo de Seguridad por los Estados africanos surge de la Carta de la Organización de la Unidad Africana que obliga a todos los Estados Miembros a "reforzar la unidad y la solidaridad de los Estados africanos" y a "eliminar bajo todas sus formas el colonialismo de Africa".

Zambia ha sido agredida por haber manifestado su conformidad con la Carta de la Organización de la Unidad Africana y porque, como todos los Estados africanos, ha cumplido las resoluciones de la Organización de las Naciones Unidas que condenaban a Portugal por negarse a reconocer la autodeterminación de los pueblos africanos que están bajo su dominación.

África se siente por lo tanto inquieta por esta amenaza perpetua de los mercenarios portugueses en su guerra de reconquista de Angola, de Mozambique, y de Guinea (Bissau). En sus múltiples reuniones, la Organización de la Unidad Africana ha condenado siempre con voz autorizada la actitud de desafío adoptada por los fascistas de Lisboa pese a las resoluciones aprobadas tanto por la Asamblea General como por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La Organización de la Unidad Africana se ha sentido y se sigue sintiendo preocupada por las amenazas y los actos de agresión perpetrados constantemente por Portugal contra los Estados africanos que limitan con los territorios que se encuentran bajo su dominación.

Los Estados africanos, renovando su confianza en el Consejo de Seguridad, tienen la esperanza de que este importante órgano hará frente a la situación y tomará las medidas necesarias para poner término a estas agresiones, obrando de tal modo dentro de las disposiciones del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas.

Sírvase aceptar, etc.

(Firmado)

- El Representante de Alto Volta
- El Representante de Argelia
- El Representante de Camerún
- El Representante del Congo (Brazzaville)
- El Representante del Congo (República Democrática del)
- El Representante de Dahomey
- El Representante de Etiopía
- El Representante de Gabón

El Representante de Ghana
El Representante de Guinea
El Representante de Guinea Ecuatorial
El Representante de Kenia
El Representante de Liberia
El Representante de Libia
El Representante de Madagascar
El Representante de Malí
El Representante de Marruecos
El Representante de Mauricio
El Representante de Mauritania
El Representante de Níger
El Representante de la República Árabe Unida
El Representante de la República Centroafricana
El Representante de la República Unida de Tanzania
El Representante de Rwanda
El Representante de Senegal
El Representante de Sierra Leona
El Representante de Somalia
El Representante de Sudán
El Representante de Togo
El Representante de Túnez
El Representante de Uganda
El Representante de Zambia
